

Lenguaje de los negocios- Business languages

PG. 77

1. Atte: Sincerely
2. De Ud. Atto y s.s.: Truly yours, sincerely
3. De Ud. Atta. y s.s.: Truly yours, sincerely (woman)
4. De Ud. Atte.: Yours, Sincerely

Texto en español-Carta

Sir: _____

Dear sir _____

Greeting you and sending our best wishes for this up coming year: In regards to your request to visit our facilities, we would like to give you the following data:

The Attention to the Visitors Program is one of the campaigns that is developed by the External Affairs office, with the purpose to collect funds for the students coming from rural zones of Latin America, who don't have the enough financial resources to afford their studies. The program consists of two types of tours: the visit to the Academic facilities (\$5 per person) and the visit to the forest reserve (\$10 per person). The reserve has two acres of forest in secondary conditions, where you'll be able to see species from the region, as well as a great variety of animals and insects.

Each one of the tours has an approximate duration of two hours. It is important to emphasize that for your visit you should bring your own vehicle since the distances are long.

PG. 79

- 1.B
- 2.B
- 3.A
- 4.C
- 5.A
- 6.A
- 7.B
- 8.B
- 9.A

PG.78

Estimado Señor:

Queremos agradecerle por elegir a nuestro banco para su servicio. Tuve el placer de ayudarle y espero verlo nuevamente.

Si usted tiene alguna duda, pregunta en referencia a su cuenta o algún otro de nuestros servicios, por favor llámeme al 000-000 o visítenos en nuestras oficinas. También tenemos otro número de teléfono que tal vez le interese tener a la mano. Solo marque Bank On-Call al 1-800-000-0000. Un representante de On-Call le dará la información de nuestros servicios y responderá a sus preguntas.

Gracias, nuevamente por elegir el Banco _____. Apreciamos sus negocios y estaremos trabajando duro para darle el servicio que merece.

Atentamente,

Representante de Ventas

PG. 81

Ejercicio 3

Precio por unidad- Price per unit

Número de unidad- Number unit

Total en bruto-Gross total

Imp.venta-

Translate letter:

Dear Mr.

We would like to offer you our proposal of the products we are happy representing, which have been adjusted to the characteristics you requested.

We believe that the equipment we are offering you will bring great benefits, efficiency and security in the information management.

According to your request, we present to you the most

Ejercicio 4

Baxter Healthcare

Excelente empresa en expansion que vive sus valores, requiere para su planta de manufactura unibaca en el parque industrial de Cartago: supervisores de calidad y de producción III turno requisitos:

Excelent Enterprise in expansión that lives by its values, requires for its manufacturing plant, located in Cartago's Industrial Park: Quality and production supervisors III Requirements:

University graduated industrial engineer or
Minimum of three years of experience in general supervision
Manufacturing process experience
Bilingual (English and Spanish)
Excellent leadership skills, communication or team work

Those selected will enjoy a package of benefits and competitive salaries with development and training opportunities, as well as an excellent work environment in a world company. Send your resume immediately, please specify the position you would like to apply for and send it to the following address:

Human Resources Department Postal mail
1-7052 Fax 573-7497 Cartago Industrial Park

Último ejercicio

¡Extraordinaria oportunidad con una compañía internacional!

Especialista en mercadotecnia

Debe tener un buen conocimiento de marketing internacional con un mínimo de 3 años de experiencia en apoyo en la mercadotecnia; Licenciatura (preferiblemente en Mercadotecnia o Empresas); buena habilidad en PC, particularmente en Word, Excel y Power Point; y ser bilingüe (Inglés-Español). Este puesto es el responsable de apoyar al mercadeo regional en las necesidades de los servicios comerciales. El énfasis específico es en desarrollar y ejecutar programas personalizados del mercado para Empresas en Centro América, Suramérica y el Caribe. Sé parte de nuestra familia global. Nosotros proveemos salarios competitivos y potencial de crecimiento fuerte. Para considerar, envía o faxee su curriculum con el historial de su salario/requisitos a:

Departamento de Recursos humanos
Western Union
P.O. BOX 333-1150
San José

Somos una empresa que cree en la igualdad de oportunidades